

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 2136691

01.02.2024 - 11:33

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 361,50

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
26336580	2500189500	224	PZ S /	Attuatore frizione	550003814801
01.02.2024	082516529-0000-10				
000010	VP: 1 0000SON		X	224,000 073728551-0000	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

180360161  
5013253949  
363681

**KUEHNLE MAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

09 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) <b>Schaeffler France S.A.S</b>  route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantenr. Supplier No. <b>91000197</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>				<b>CMR</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 87994508			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A</b> <b>V Dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>				<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> <b>Interporto Regionale della Pugli 1</b> <b>IT-70123 Bari</b>									
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b>				<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				<b>14248</b>					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b> Land/Country <b>France</b> Datum/Date <b>02.02.2024</b>				<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed													
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages		<b>8</b> Art der Verpackung Type of Packaging		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistical Number		<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		<b>12</b> Volume (m³) Volume (m³)	
0021366306		1 0000SON						87089390		341,40		0,900	
0021366691		1 0000SON								361,50		0,900	
Total:		2 Packing								702,90		1,800	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
SWWICF-LLW1A Christian Daentzer TEL: +33608461462 FAX:		Fracht Transportation Charges											
		Ermäßigungen Reductions											
		Zwischensumme Subtotal											
		Zuschläge Supplement											
		Nebengebühren Additional Fees											
		Sonstiges Others											
		Zu zahlende Gesamt- Total to Pay											
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement				<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements				<b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges <b>FCA HAGUENAU</b>								<b>24</b> Gut empfangen Goods received Datum Date <b>09 FEB 2024</b>					
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Haguenau CEDEX</b>				am at <b>02.02.2024</b>									
<b>22</b> Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender				<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier				<b>"Ricevuto con riserva di verifica della quantità"</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee					
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b>				<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b>					
				Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet				Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet					
				Gitterbox				Gitterbox					
				Single Pallet				Single Pallet					
<b>26</b> Contract Partner of Carrier				Confirmation of Recipient/Date/Signature				Confirmation of Driver/Date/Signature					
<b>27</b> Plate Number Net Load In kg Kfz <b>GK164XK XA381SS</b> Anhängers													